

flertal af dets medlemmers stemmer. Dette flertal skal repræsentere mindst 40 pct. af den tegnede kapital. Afstemninger i styrelsesrådet sker efter de i Traktatens artikel 148 nævnte regler.«

Artikel 6

Artikel 11, stk. (2), afsnittene 1-5, i protokollen vedrørende vedtægterne for Banken erstattes af følgende bestemmelser:

»(2) Bestyrelsen består af 19 medlemmer og 10 suppleanter.

Medlemmerne udnævnes af styrelsesrådet for et tidsrum af fem år som følger:

3 medlemmer udpeget af forbundsrepublikken Tyskland;

3 medlemmer udpeget af Den franske Republik;

3 medlemmer udpeget af den italienske Republik;

3 medlemmer udpeget af Det forenede kongerige Storbritannien og Nordirland;

1 medlem udpeget af kongeriget Belgien;

1 medlem udpeget af kongeriget Danmark;

1 medlem udpeget af Irland;

1 medlem udpeget af storhertugdømmet Luxembourg;

1 medlem udpeget af kongeriget Nederlandene;

1 medlem udpeget af kongeriget Norge;

1 medlem udpeget af Kommissionen.

Suppleanterne udnævnes af styrelsesrådet for et tidsrum af fem år som følger:

2 suppleanter udpeget af forbundsrepublikken Tyskland;

2 suppleanter udpeget af Den franske Republik;

2 suppleanter udpeget af Den italienske Republik;

2 suppleanter udpeget af Det forenede kongerige Storbritannien og Nordirland;

1 suppleant udpeget efter fælles aftale af Benelux-landene;

1 suppleant udpeget af Kommissionen.

Medlemmernes og suppleanternes mandat kan fornyes.

Suppleanterne kan deltage i bestyrelsens møder. Suppleanter, der er udpeget af en stat eller efter fælles aftale af flere stater eller af Kommissionen, kan træde i stedet for medlemmer, der er udpeget henholdsvis af denne stat, af en af disse stater eller af Kommissionen.

Suppleanterne har ikke stemmeret, medmindre de træder i stedet for et eller flere medlemmer, eller dersom de har modtaget fuldmagt til at stemme i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 12, stk. (1).«

Artikel 7

Artikel 12, stk. (1), i protokollen vedrørende vedtægterne for Banken erstattes af følgende bestemmelser:

»(1) I bestyrelsen har hvert medlem én stemme. Et medlem kan i alle tilfælde delegere sin stemme efter nærmere regler, der fastsættes i Bankens forretningsorden.«

Artikel 8

Artikel 12, stk. (2), anden sætning, i protokollen vedrørende vedtægterne for Banken erstattes af følgende sætning:

»Kvalificeret flertal kræver et samlet antal af tretten stemmer.«

Artikel 9

Artikel 13, stk. (1), i protokollen vedrørende vedtægterne for Banken erstattes af følgende bestemmelser:

»(1) Direktionen består af en formand og fire næstformænd, der på forslag af bestyrelsen udnævnes af styrelsesrådet for et tidsrum af seks år. Deres mandat kan fornyes.

Styrelsesrådet kan med enstemmighed ændre antallet af direktionens medlemmer.«

Anden del:

Andre bestemmelser

Artikel 10

(1) De nye medlemsstater foretager senest to måneder efter tiltrædelsesdatoen de indbetalinger, der er fastsat i artikel 5, stk. (1), i vedtægterne for Banken som ændret ved artikel 3 i denne protokol. Disse indbetalinger skal foretages i deres respektive nationale valutaer. En femtedel af indbetalingen skal finde sted kontant og den resterende del i ikke-rentebærende statsforskrivninger, der forfalder i fire lige store rater henholdsvis ni måneder, seksten måneder, treogtyve måneder og tredive måneder efter tiltrædelsesdatoen. Efter aftale mellem Banken og den pågældende nye medlemsstat kan disse statsforskrivninger indløses helt eller